



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.46(Total No.1205)

Notice No.1144-1168

11 November 2024

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office: E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn  
Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988

Shanghai Marine Chart Press Center: E-mail: gztg@shchart.cn  
Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997

Guangdong MSA Survey and Mapping Office: E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn  
Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336

China MSA Nautical Charts&Books Publisher: Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. This notice will be effective from August 1,2023.The Graphical symbols used in this notice refer to GB12319- 2022"Symobls,abbreviations and terms used on Chinese charts".
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	88402	YUEHAI RAILWAY FERRY	1:30 000	2024年10月第9版	CHECK NTM FROM ISSUE No.43 2024

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	88402	YUEHAI RAILWAY FERRY	1:30 000	2023年10月第8版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Daqindao Westwards	(1145)
	Tangshan Port	(1155),(1156)
	Middle of Bohai Sea	(1146)
	Approaches to Dongying Port	(1157),(1158)
Yellow Sea	Nanhuangcheng Island Southeastwards	(1144)
	Qingdao Port	(1159)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1160)
	Approaches to Dayangshan	(1147)
	Hangzhou Gulf	(1148),(1161)
	Haitan Island Northwards	(1162)
Taiwan Strait	Weitou Bay	(1149)
	Xiamen Port and Approaches	(1163)
South China Sea	Nan'ao Island Southeastwards	(1150)
	Nan'ao Island Southwards	(1151)
	Zhujiang River	(1152)
	Zhujiangkou	(1153)
	Bohexingang Harbour	(1154)
	Qiongzhou Strait	(1164),(1165)
	Hainan Island Southeastwards	(1168)
Beibu Gulf	Qinzhou Bay	(1166)
	Dongxing Port	(1167)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12002	1144	
12004	1144,1145	
12005	1144,1145	
12338	1144	
22001	1146	
22111		1155
22122		1155,1156
22123		1155
32001	1146	
32202		1157,1158
34001	1144,1145	
36144		1159
36145		1159
1301	1144	
1302	1144,1145	
1304	1144,1145,1146	
44129		1160
44173		1160
51001	1147,1148	
51121	1148	
51122	1148	
51123		1161
51171	1147,1148	
51172	1148	
52001	1147	
52132	1147	
52172	1147	1160
62431		1162
62561		1162
64001	1149	
64322	1149	
64411	1149	
64431	1149	
65131		1163
65171	1149	
2308	1147	

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
81001	1150,1151	
81101	1150,1151	
81201	1151	
84204	1153	
84206	1153	
84216	1152	
84218	1153	
84221	1153	
84236	1152	
87101	1154	
87105	1154	
92001		1167
92104		1166
93104		1167
01104		1164,1165
03001		1168
3313	1151	



# Notices to Mariners

## 1144.Yellow Sea – Nanhuangcheng Island Southeastwards – Wreck

Insert (2024) 钢 38°18'20".9N, 121°03'24".3E

Note: Chinese version only.

Chart 12002[2024-965] 12004[2024-667] 12005[2024-965] 12338[2024-667]  
34001[2024-826] 1301[2024-990] 1302[2024-826] 1304[2024-1121]

Source Tianjin Hydrography Centre

## 1145.Bohai Sea – Daqindao Westwards – Wreck

Insert (2024) 钢 38°18'58".0N, 120°39'30".7E

Note: Chinese version only.

Chart 12004[2024-1144] 12005[2024-1144] 34001[2024-1144] 1302[2024-1144]  
1304[2024-1144]

Source Tianjin Hydrography Centre

## 1146.Bohai Sea – Middle of Bohai Sea – Wreck

Insert (2024) 桅 (1)38°36'14".5N, 119°33'14".2E

(2024) 钢 (2)38°32'36".6N, 119°35'50".3E

(2024) 钢 (3)38°54'13".4N, 119°44'56".2E

(2024) 钢 (4)38°38'03".0N, 119°32'44".0E

Note: Chinese version only.

Chart 22001(1,3,4)[2024- ] 32001(1,2,4)[2024-1121] 1304[2024-1145]

Source Tianjin Hydrography Centre

## 1147.East China Sea – Approaches to Dayangshan – Xiaoyangshan Westwards –

### Shallow Depth

Delete 8<sub>2</sub> (1)30°36'35".9N, 121°56'56".7E

Insert 10<sub>1</sub> (2)30°40'20".2N, 121°59'20".3E







8<sub>9</sub> (3)30°38'51".0N, 121°58'34".8E

8<sub>5</sub> (4)30°38'47".9N, 121°58'32".2E

	7 <sub>9</sub>	(5)30°38'13".4N, 121°58'13".0E
	7 <sub>7</sub>	(6)30°36'29".0N, 121°56'57".1E
Chart	51001(2,4~6)[2024-1046] 51171(2,4~6)[2024-1046]	
	52001(2,4~6)[2024-1090] 52132(2~6)[2024-862]	
	52172(2,4~6)[2024-1046] 2308(1;2,4~6)[2024-1090]	
Source	Hydrography Department Shanghai MSA	

#### 1148.East China Sea – Hangzhou Gulf – Jiaxing Port and Approaches – Shallow Depth

Delete	9 <sub>9</sub>	(1)30°38'09".3N, 121°11'42".8E
	10	(2)30°37'41".6N, 121°10'54".2E
	9 <sub>1</sub>	(3)30°37'29".2N, 121°09'48".0E
	8 <sub>6</sub>	(4)30°37'24".0N, 121°10'12".2E
	8 <sub>6</sub>	(5)position (4) above
	8 <sub>3</sub>	(6)30°37'01".9N, 121°09'42".8E
	8	(7)30°37'10".8N, 121°09'54".6E
	8	(8)position (7) above
	8	(9)30°37'08".9N, 121°09'54".5E
	8 <sub>3</sub>	(10)30°37'05".5N, 121°09'42".2E
	8 <sub>3</sub>	(11)position (10) above
	8 <sub>6</sub>	(12)30°37'01".0N, 121°09'39".7E
	8 <sub>9</sub>	(13)30°37'00".0N, 121°09'45".0E
	12 <sub>7</sub>	(14)30°40'47".7N, 121°18'15".3E
	12 <sub>3</sub>	(15)30°40'44".2N, 121°18'09".8E
	13 <sub>9</sub>	(16)30°40'45".1N, 121°18'39".1E
Insert	9 <sub>1</sub>	(17)30°37'29".1N, 121°09'48".1E
	8 <sub>8</sub>	(18)30°37'01".8N, 121°09'42".7E
	8 <sub>3</sub>	(19)30°37'11".0N, 121°09'55".2E
	8 <sub>3</sub>	(20)position (19) above
	8 <sub>3</sub>	(21)30°37'08".9N, 121°09'54".6E
	8 <sub>6</sub>	(22)30°37'05".6N, 121°09'41".9E
	8 <sub>6</sub>	(23)position (22) above

	(24)30°37'00".9N, 121°09'39".7E
	(25)30°37'07".2N, 121°09'36".6E
	(26)30°37'16".2N, 121°09'46".0E
危险线	(27)position (26) above
	(28)30°37'11".5N, 121°09'42".5E
	(29)30°37'09".0N, 121°09'39".5E
	(30)30°40'51".9N, 121°16'53".8E

**Chart** 51001(1,2,5)[2024-1147] 51121(14,15;30)(16with chart unchanged)[2024-903]  
51122(1,2,4,6,7,9,10,12,13;18,19,21,22,24~26,28,29)(3;17with chart  
unchanged)[2024-474] 51171(30)[2024-1147]  
51172(1,2,4,8,11;20,23,27,30)(3;17with chart unchanged)[2024-902]

**Source** Hydrography Department Shanghai MSA

#### 1149.Taiwan Strait – Weitou Bay – Weitoujiao Westwards – Submarine Pipeline

**Insert** submarine pipeline and note "污水", joining: (1)24°30'57".9N, 118°34'05".7E  
(2)24°30'58".1N, 118°34'04".9E  
(3)24°30'45".7N, 118°33'45".0E  
(4)24°30'43".1N, 118°33'36".2E  
(5)24°30'36".5N, 118°33'30".4E  
(6)24°30'31".3N, 118°33'22".1E  
(7)24°30'28".0N, 118°33'16".8E

**Note:** Chinese version only.

**Chart** 64001[2024-1092] 64322[2024-742] 64411[2024-742] 64431[2024-1130]  
65171[2024-1093]

**Source** Quanzhou Navigation Notice 064/2024

#### 1150.South China Sea – Nan'ao Island Southeastwards – V-AIS

**Insert**  V-AIS 23°15'16".0N, 117°11'20".0E

**Chart** 81001[2024-967] 81101[2024-967]

**List of Lights** CNP83/2024~2025[7110132]

**Source** Nanhai Aids 071/2024

### 1151.South China Sea – Nan’ao Island Southwards – Buoyage













Insert	(LMY1)  莫(0)黄12s	(1)23°18'13".1N, 117°01'00".3E
	(LMY2)  莫(0)黄12s	(2)23°18'13".0N, 117°02'29".8E
	(LMY3)  莫(0)黄12s	(3)23°18'12".8N, 117°03'56".2E
	(LMY4)  莫(0)黄12s	(4)23°16'18".0N, 117°05'38".6E
	(LMY5)  莫(0)黄12s	(5)23°14'46".9N, 117°05'39".0E
	(LMY6)  莫(0)黄12s	(6)23°14'46".9N, 117°04'24".1E
	(LMY7)  莫(0)黄12s	(7)23°14'46".9N, 117°02'37".2E
	(LMY8)  莫(0)黄12s	(8)23°14'46".9N, 117°00'51".2E
	(LMY9)  莫(0)黄12s	(9)23°14'46".8N, 116°59'29".8E
	(LMY10)  莫(0)黄12s	(10)23°14'46".8N, 116°57'39".4E
	(LMY11)  莫(0)黄12s	(11)23°15'55".1N, 116°58'45".9E
	(LMY12)  莫(0)黄12s	(12)23°17'10".9N, 116°59'59".7E

Chart 81001(1,3,5,10)[2024-1150] 81101[2024-1150]  
81201(9-11)(12with chart unchanged)[2024-967] 3313(1,3,5,10)[2024-1094]

List of Lights CNP83/2024~2025[7110019.01][7110019.02][7110019.03][7110019.04]  
[7110019.05][7110019.06][7110019.07][7110019.08][7110019.09]  
[7110019.10][7110019.11][7110019.12]

Source Nanhai Aids 069/2024

### 1152.South China Sea – Zhujiang River – Lianhuashan Fairway – Lightbeacon

Insert  定红.5m3M 23°00'46".9N, 113°30'36".1E

Chart 84216[2024-476] 84236[2024- ]

List of Lights CNP83/2024~2025[7412571]

Source Nanhai Aids 070/2024

### 1153.South China Sea – Zhujiangkou – Macau Harbour – Buoyage

Insert	(MP5)  闪黄	(1)22°10'45".6N, 113°34'28".2E
	(MP6)  快	(2)22°10'31".8N, 113°34'29".4E

Chart 84204(2)[2024-1132] 84206(2)[2024-1108] 84218[2024-1025]  
84221(2)[2024-1025]

List of Lights CNP83/2024~2025[M110241.05] [M110241.06]

Source Macau NTM 045/2024

### 1154.South China Sea – Bohexingang Harbour – Aids









Delete	(博贺油品E1)  闪(2+1)绿6s 绿红绿红绿红	(1)21°24'58".9N, 111°17'51".3E
	(E2)  快 绿红绿红	(2)21°24'50".9N, 111°18'03".7E
	(E3)  快(6)+长闪15s 绿红绿红	(3)21°25'12".8N, 111°17'56".6E
	(博贺化工H1)  闪(2)绿6s 绿红	(4)21°25'11".7N, 111°18'04".6E
Insert	(博贺油品E1)  V-AIS	(5)position (1) above
	(E2)  V-AIS	(6)position (2) above
	(E3)  V-AIS	(7)position (3) above
	(博贺化工H1)  V-AIS	(8)position (4) above

Chart 87101[2024-719] 87105[2024-719]

List of Lights CNP83/2024~2025[7710174.01] [7710175.01] [7710175.02] [7710175.03]

[7710176.01] [7710176.02] [7710176.03] [7710178.01]

Source Maoming Navigation Notice 350/2024



# Temporary Notices

## 1155. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Fairway Construction (T)

Delete the temporary notices No.262 in Issue No.10 2024.

Chart 22111 22122 22123

Source Caofeidian Navigation Notice 078/2023&009/2024&268/2024

## 1156. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Construction (T)

Date October 2, 2024 to March 31, 2025, day and night

Area joining: (1) 38°46'10".0N, 118°41'07".1E  
(2) 38°46'18".2N, 118°39'53".3E  
(3) 38°45'09".6N, 118°40'43".5E  
(4) 38°44'17".7N, 118°44'08".2E  
(5) 38°45'01".1N, 118°44'26".3E  
(6) 38°45'47".8N, 118°41'22".3E  
(7) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&69&72.

Chart 22122

Source Dongjiang Navigation Notice 116/2024

## 1157. Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Drilling (T)

Delete the temporary notices No.403 in Issue No.15 2024.

Chart 32202

Source Dongyin Navigation Notice 090&769/2024

## 1158. Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Drilling (T)

Date September 27, 2024 to April 30, 2025

Area radius 500m, central point 38°08'26".9N, 119°31'38".0E

Note: Keep watching on HF .

Chart 32202

Source Dongyin Navigation Notice 775/2024

Blank Page



1159.Yellow Sea – Qingdao Port – Dongjiakou Harbour – Dredging(T)

Date September 29, 2024 to March 31, 2025

Area area 1, joining: (1)35°35'02".2N, 119°47'33".5E  
(2)35°35'16".7N, 119°48'01".6E  
(3)35°35'16".7N, 119°48'05".6E  
(4)35°36'10".4N, 119°48'05".5E  
(5)35°35'37".2N, 119°47'04".8E  
(6)position (1) above  
area 2, joining: (7)35°33'07".7N, 119°52'28".0E  
(8)35°32'23".0N, 119°52'28".0E  
(9)35°32'36".6N, 119°52'56".3E  
(10)35°33'07".7N, 119°52'56".3E  
(11)position (7) above

Note: Keep watching on VHF ch.12&71.

Chart 36144 36145

Source Qingdao Navigation Notice 772/2024

1160.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Approaches to Meimaosha – Fairway Construction(T)

Date September 20, 2023 to September 19, 2025, day and night

Area joining: (1)31°00'32".6N, 121°55'58".1E  
(2)31°03'07".3N, 121°59'51".5E  
(3)31°02'15".3N, 122°00'40".8E  
(4)30°59'44".9N, 121°56'27".5E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 44129 44173 52172

Source Shanghai Navigation Notice 700/2023&741/2024

1161.East China Sea – Hangzhou Gulf – Haiyan Harbour – Construction(T)

Date October 1, 2024 to September 30, 2025, day and night

Blank Page

**Area** area 1, joining: (1)30°29'53".2N, 120°57'12".0E  
(2)30°29'35".1N, 120°58'20".3E  
(3)30°28'33".2N, 120°57'58".7E  
(4)30°28'51".5N, 120°56'48".7E  
(5)position (1) above

area 2, joining: (6)30°29'06.6"N, 120°59'35.5"E  
(7)30°28'42.3"N, 121°00'21.1"E  
(8)30°27'44.5"N, 120°59'38.8"E  
(9)30°28'11.5"N, 120°58'54.0"E  
(10)position (6) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.10&16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.

**Chart** 51123

**Source** Jiaxing Navigation Notice 050/2024

#### 1162.East China Sea – Haitan Island Northwards – Construction (T)

**Date** September 24, 2024 to July 30, 2026

**Area** joining: (1)25°41'31".9N, 119°47'44".5E  
(2)25°42'00".1N, 119°46'51".4E  
(3)25°43'32".7N, 119°47'16".6E  
(4)25°43'38".0N, 119°47'58".0E  
(5)25°43'30".5N, 119°51'05".9E  
(6)25°41'28".7N, 119°53'00".2E  
(7)25°40'02".3N, 119°50'34".1E  
(8)25°41'03".8N, 119°50'00".8E  
(9)25°41'03".4N, 119°47'29".9E  
(10)position (1) above

**Chart** 62431 62561

**Source** Pintan Navigation Notice 033/2024

#### 1163.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Construction (T)

**Date** September 19, 2024 to September 12, 2027

Blank Page

Area joining:

- (1)24°31'38".2N, 118°14'51".4E
- (2)24°31'31".3N, 118°14'51".4E
- (3)24°31'24".4N, 118°14'53".8E
- (4)24°31'22".6N, 118°14'54".5E
- (5)24°31'18".8N, 118°15'00".2E
- (6)24°31'18".7N, 118°15'05".9E
- (7)24°31'22".0N, 118°15'13".5E
- (8)24°31'17".3N, 118°15'16".9E
- (9)24°31'08".6N, 118°15'06".5E
- (10)24°31'07".3N, 118°15'01".3E
- (11)24°31'07".2N, 118°14'55".6E
- (12)24°31'02".4N, 118°14'52".5E
- (13)24°30'58".0N, 118°14'44".2E
- (14)24°30'55".6N, 118°14'31".1E
- (15)24°31'01".4N, 118°14'29".0E
- (16)24°31'05".7N, 118°14'38".8E
- (17)24°31'11".8N, 118°14'44".2E
- (18)24°31'20".0N, 118°14'44".8E
- (19)24°31'38".2N, 118°14'46".1E
- (20)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation zone.

**Chart** 65131

**Source** Xiamen Navigation Notice 085/2024

#### 1164.South China Sea – Qiongzhou Strait – Approaches to Haikou Bay – Work(T)

Delete the temporary notices No.1042 in Issue No.40 2024.

**Chart** 01104

**Source** Haikou Navigation Notice 269&301/2024

#### 1165.South China Sea – Qiongzhou Strait – Haikou Bay – Work(T)

Delete the temporary notices No.988 in Issue No.38 2024.

Blank Page

Chart 01104

Source Haikou Navigation Notice 257&337/2024

1166.Beibu Gulf – Qinzhou Bay – Jingusha – Berth Construction (T)

Date July 7, 2023 to March 31, 2026

Area joining: (1)21°43'19".0N, 108°38'16".1E  
(2)21°43'02".8N, 108°38'14".2E  
(3)21°43'02".6N, 108°38'16".0E  
(4)21°43'00".7N, 108°38'35".0E  
(5)21°43'16".0N, 108°38'36".8E  
(6)21°43'17".0N, 108°38'26".6E  
(7)21°43'18".0N, 108°38'26".7E  
(8)21°43'18".9N, 108°38'17".9E  
(9)position (1) above

Chart 92104

Source Qinzhou Navigation Notice 302/2023&744/2024

1167.Beibu Gulf – Dongxing Port – Dredging (T)

Date September 30, 2024 to August 30, 2025

Area joining: (1)21°31'09".1N, 108°06'54".0E  
(2)21°31'09".1N, 108°06'53".2E  
(3)21°31'06".4N, 108°06'50".2E  
(4)21°31'06".4N, 108°06'48".7E  
(5)21°29'39".5N, 108°06'32".7E  
(6)21°26'59".3N, 108°07'48".7E  
(7)21°27'01".1N, 108°07'53".0E  
(8)21°29'40".1N, 108°06'37".6E

Note: Tel.:15577171515.

Chart 92001 93104

Source Fangchenggang Navigation Notice 751/2024

Blank Page



1168.South China Sea – Hainan Island Southeastwards – Fenjiezhou Northwards –  
Construction(T)

Date June 22, 2024 to April 30, 2025

Area area 1, joining:

(1)18°36'41".2N, 110°11'35".3E

(2)18°36'56".9N, 110°11'52".6E

(3)18°36'41".2N, 110°12'08".2E

(4)18°36'26".3N, 110°11'51".2E

(5)position (1) above

area 2, joining:

(6)18°35'52".7N, 110°11'50".7E

(7)18°36'46".5N, 110°12'50".0E

(8)18°36'31".3N, 110°13'05".6E

(9)18°35'38".1N, 110°12'05".7E

(10)position (6) above

area 3, joining:

(11)18°36'25".9N, 110°11'08".1E

(12)18°37'43".3N, 110°12'29".5E

(13)18°37'32".3N, 110°12'40".7E

(14)18°36'16".4N, 110°11'19".3E

(15)position (1) above

area 4, joining:

(16)18°37'42".5N, 110°12'39".5E

(17)18°37'54".8N, 110°12'53".4E

(18)18°37'46".3N, 110°13'01".9E

(19)18°37'34".4N, 110°12'47".5E

(20)position (16) above

Note: Keep watching on VHF ch.06.

Chart 03001

Source Qinglan Navigation Notice 197&333/2024

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Marine Chart Press Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.